KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 26**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 26)**

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi chaùnh nieäm tö duy, duøng söùc giaûi thoaùt cuûa Thaàn chuû veà ñeâm Ñaïi Nguyeän Tinh Taán Löïc Thuû Hoä Nhaát Thieát Chuùng Sinh Quang Minh, hieän ra thaân bình ñaúng, thaáy ñöôïc taâm sôõ höõu phaùp cuûa taát caû chuùng sinh; hieän ra thaân bình ñaúng vôùi hình töôïng cuûa taát caû chuùng sinh; hieän ra thaân bình ñaúng vôùi bieån voâ bieân saéc töôùng; hieän ra thaân bình ñaúng vôùi bieån phöông tuïc oai nghi cuûa taát caû caùc nôi. Duøng moân thò hieän khaép caùc thaân bình ñaúng nhö vaäy; tuøy vaøo söï öng muoán cuûa taâm chuùng sinh maø duøng ñuû caùc loaïi phöông tieän giaùo hoùa thaønh thuïc, laøm cho hoï thoâng toû giaùc ngoä, caên laønh taêng tröôûng; tuøy nguyeän maø tu haønh, chöùng nhaäp vaøo moân giaûi thoaùt saâu xa cuûa Boà- taùt. Nhö vaäy, Thieän Taøi ñaõ duøng söùc cuûa chaùnh nieäm, phaân bieät, ghi nhôù, thoï trì töøng caâu töøng chöõ, danh töôùng theå taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt maø vò Thaàn chuû veà ñeâm ñaõ chöùng ñaéc, truyeàn daïy laïi. Duøng söùc Toång trì suy nghó ghi nhôù vaø giöõ gìn; duøng söùc tueä giaûi thoaùt maø phaân toû cuï theå; duøng söùc haïnh nguyeän phaùt khôûi söï roäng lôùn, tuøy thuaän nhö vaäy neân ñaït ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc thuø thaéng. Roài töø töø ñi veà phía Nam, ñeán phía Baéc soâng Haèng, vaøo nöôùc Kieâu-taùt-la, höôùng veà thaønh Ca-tyø-la, thaúng tôùi röøng Laâm-tyø- ni. Ñeán nôi ñoàng töû ñi nhieãu quanh beân phaûi, giaùp voøng thaønh ñeå caàu tìm thaàn röøng Dieäu Ñöùc Vieân Maõn AÙi Kính. Thaáy ngaøi ñang ôû trong röøng, döôùi goác caây baùu lôùn, ngoài nôi toøa Sö töû Ma-ni taïng, trong gaùc laàu ñöôïc trang nghieâm ñaày ñuû caùc loaïi baùu; coù hai möôi öùc na-do-tha caùc Nöõ thaàn röøng vaây quanh tröôùc sau, ngaøi ñang roäng giaûng kinh Nhaát Thieát Boà-taùt Thoï Sinh Haûi, khieán cho taát caû ñeàu ñöôïc sinh vaøo nhaø Nhö Lai, mau nhaäp vaøo bieån lôùn coâng ñöùc cuûa Boà-taùt. Thieän Taøi thaáy roài, quyø xuoáng ñaûnh leã, roài chaép tay ñöùng tröôùc thaàn thöa:

–Baïch Ñaïi thaùnh! Con tröôùc ñaây ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc

maø chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo sinh vaøo nhaø Nhö Lai? Laøm theá naøo haønh haïnh Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå coù theå laøm ngoïn ñeøn ñaïi Quang minh chieáu saùng ñuû moïi choã theá gian cho taát caû chuùng sinh?

Thaàn röøng baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! Boà-taùt coù kho taøng möôøi thöù thoï sinh. Neáu caùc Boà-taùt thaønh töïu ñöôïc phaùp naøy thì coù theå nhanh choùng sinh vaøo nhaø Nhö Lai. Trong moãi nieäm caên laønh Boà-taùt seõ taêng tröôûng, khoâng döøng nghó, khoâng löôøi bieáng, khoâng lui, khoâng ñoaïn, chaúng chaùn moûi, chaúng troùi buoäc, khoâng nghi hoaëc, khoâng meâ loaïn, khoâng khieáp nhöôïc, khoâng buoàn raàu hoái tieác, khoâng soùt maát. Theå taùnh Nhaát thieát trí, bình ñaúng khaép theá giôùi nôi möôøi phöông; tuøy thuaän caûnh giôùi chö Phaät, nhaäp vaøo moân phaùp giôùi; ñöôïc taâm Boà-ñeà baát thoaùi roäng lôùn, laøm taêng tröôûng taát caû haïnh Ba-la-maät; xaû boû caùc loaøi, caùc meïo theá gian, nhanh choùng nhaäp trí ñòa cuûa taát caû Nhö Lai, trí löïc thaàn thoâng, luoân coù saün ñuû caùc phaùp cuûa Phaät; ñeå tuøy thuaän thaâm nhaäp, ñaït ñöôïc roát raùo caûnh giôùi chaân thaät nghóa.

taùt.

Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø:

1. Nguyeän luoân cuùng döôøng vaø thôø phuïng taát caû caùc chö Phaät, Boà-taùt thoï sinh taïng.
2. Phaûi hieän baøy khaép taâm Boà-ñeà thaønh töïu thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt.
3. Quaùn saùt caùc phaùp moân laø phöông tieän tu haønh thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt.
4. Duøng taâm thanh tònh saâu xa, chieáu khaép ba ñôøi laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt.
5. Duøng aùnh saùng bình ñaúng chieáu khaép laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt.
6. Heát thaûy ba ñôøi ñeàu sinh vaøo nhaø caùc Nhö Lai laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt.
7. Haøo quang cuûa Phaät oai löïc trang nghieâm chieáu khaép laø thoï sinh taïng cuûa Boà-
8. Phaùp moân trí quaùn saùt vi teá chieáu khaép laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt.
9. Bieán hoùa ñuû caùch ñeå trang nghieâm phaùp giôùi laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt.
10. Nhanh choùng trôû laïi ñòa vò caùc Nhö Lai laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Vì sao goïi laø luoân phuïng thôø cuùng döôøng taát caû chö Phaät Boà-taùt

thoï sinh taïng? Thieän nam! Caùc Boà-taùt naøy töø luùc môùi phaùt taâm ñaõ nguyeän nhö theá naøy: “Ta neân thaân caän thöøa söï chö Phaät vaø chö Boà-taùt; thöôøng thaáy chö Phaät, luoân sinh taâm vui möøng. ÔÛ choã cuûa chö Phaät, taâm phaûi toân troïng cung kính cuùng döôøng khoâng cho laø ñuû, taêng tröôûng loøng tin thanh tònh, taâm khoâng thoaùi lui tích chöùa coâng ñöùc, khoâng cho döùt tuyeät, luoân muoán laøm cho taát caû taùnh trí ñeàu thanh tònh, gom goùp caên laønh laøm cho taêng tröôûng”. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù nhaát cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi bieán khaép taâm Boà-ñeà thaønh töïu thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt? Naøy thieän nam! Taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cuûa Boà-taùt, ñoù laø söï phaùt khôûi saâu daøy cuûa taâm ñaïi Bi. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh, neân luoân cöùu giuùp, phaùt taâm cuùng döôøng chö Phaät, laøm cho caùc Nhö Lai theâm hoan hyû; phaùt taâm doác caàu phaùp chaùnh nieäm. Ñoái vôùi nhöõng gì mình coù, ñöøng neân tieác giöõ, phaûi phaùt taâm laøm nhöõng vieäc to lôùn cho mình, khieán cho Nhaát thieát trí coù theå hieän ra ngay. Phaùt taâm ñaïi Töø troøn ñaày, laø ñeå thaâu nhaän giöõ gìn khaép taát caû chuùng sinh laøm nhieàu lôïi ích. Phaùt taâm khoâng boû chuùng sinh ñoù laø lôøi theä nguyeän vöõng chaéc ñeå caàu Nhaát thieát trí, phaùt taâm khoâng dua nònh huyeãn hoaëc, ñeå ñöôïc trí nhö thaät, soi chieáu taát caû phaùp sai bieät. Phaùt taâm laøm nhö noùi laø ta tu taäp taát caû caùc khoå haïnh khoù thöïc haønh cuûa Boà-taùt. Phaùt taâm khoâng noùi doái chö Phaät laø nguyeän luoân baûo veä giöõ gìn taát caû ñaïi theä nguyeän cuûa Nhö Lai. Phaùt taâm ñaïi nguyeän Nhaát thieát trí laø cho ñeán heát ñôøi vò lai, nguyeän ñieàu phuïc chuùng sinh, khoâng heà lìa boû. Laáy möôøi phaùt taâm naøy laøm ñaàu, seõ coù taâm Boà-ñeà ñaïi coâng ñöùc seõ nhieàu nhö cöïc vi traàn soá coõi Phaät tích tuï laïi. Neáu caùc Boà-taùt, thaønh töïu ñöôïc phaùp naøy, töùc seõ ñöôïc sinh vaøo nhaø Nhö Lai. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù hai cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi quaùn saùt caùc phaùp moân laø phöông tieän tu haønh thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt?

Naøy thieän nam! Caùc Boà-taùt naøy, ñoái vôùi bieån cuûa taát caû phaùp moân, tröôùc heát laø phaùt khôûi taâm quaùn saùt, ñoái vôùi ñaïo vieân maõn Nhaát thieát trí; phaùt khôûi taâm hoài höôùng thaønh töïu; ñoái vôùi caùc bieån nghieäp thanh tònh oai nghi, phaùt khôûi taâm quaùn saùt chaùnh nieäm; ñoái vôùi nhieàu bieån Tam-muoäi khaùc nhau, cuûa taát caû caùc Boà-taùt, phaùt khôûi taâm thanh tònh bieán khaép. Ñoái vôùi nhieàu bieån coâng ñöùc khaùc nhau cuûa caùc Boà-taùt, phaùt khôûi taâm tu taäp thaønh töïu vieân maõn; ñoái vôùi taát caû ñaïo cuûa Boà-taùt, phaùt khôûi taâm xuaát sinh trang nghieâm; ñoái vôùi coâng ñöùc tinh taán Nhaát thieát trí, phaûi khôûi taâm löûa chaùy khoâng döøng nghæ nhö kieáp löûa. Ñoái vôùi caûnh giôùi cuûa taát caû chuùng sinh, phaùt khôûi taâm laø cho haïnh Phoå hieàn thaønh töïu. Ñoái vôùi trong heát thaûy nhöõng oai nghi, phaùt khôûi taâm tu haønh ñuû caùc coâng ñöùc cuûa Boà-taùt; ñoái vôùi trong ñaïo chaân thaät, phaùt khôûi taâm xa lìa höõu voâ, chaùnh quaùn vaøo chaân

thaät. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù ba cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi duøng taâm thanh tònh saâu xa, chieáu khaép ba ñôøi laø thoï sinh taïng cuûa Boà- taùt?” Naøy thieän nam! Boà-taùt naøy ñaõ thaønh töïu taâm thanh tònh taêng thöôïng saâu xa ñöôïc Chaùnh giaùc cuûa Phaät, haøo quang chieáu khaép, thaâm nhaäp vaøo bieån phaùp phöông tieän cuûa Boà-taùt, taâm ñöôïc vöõng chaéc nhö kim cang, giöõ gìn cöùu giuùp chuùng sinh, vónh vieãn khoâng xaû boû; xa lìa sinh töû trong caùc neûo, thaønh töïu ñuû caùc pheùp bieán hoùa thaàn thoâng cuûa Nhö Lai; phaùt haïnh nguyeän thuø thaéng cuûa Boà-taùt, laøm ñaày ñuû caùc caên thoâng lôïi cuûa Boà-taùt; taêng tröôûng taâm laønh thanh tònh cuûa Boà-taùt; thaønh töïu söùc ñaïi theä nguyeän khoâng theå lay chuyeån, ñöôïc söï hoä nieäm cuûa caùc Nhö Lai; huûy hoaïi taát caû caùc nuùi chöôùng ngaïi, laøm choã nöông töïa caäy nhôø cho taát caû chuùng sinh. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù tö cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi duøng aùnh saùng bình ñaúng chieáu khaép laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt? Naøy thieän nam! Boà-taùt naøy tu haønh ñaày ñuû caùc bieån haønh phöông tieän, ñieàu phuïc vaø thaønh thuïc heát thaûy chuùng sinh; lìa boû taát caû nhöõng gì ñaõ coù; thaønh töïu voâ ngaèn meù theå thanh tònh, truï ôû caûnh giôùi chö Phaät, ñaày ñuû an nhaãn, ñöôïc taát caû aùnh saùng phaùp nhaãn cuûa chö Phaät. Duøng söùc chí duõng maõnh, ñaïi tinh taán, höôùng ñeán theå xuaát sinh Nhaát thieát trí, chuyeân caàn tu taäp caùc phaùp moân thanh tònh Tam-muoäi, thaønh töïu taát caû trí löïc thaàn thoâng. Duøng aùnh saùng trí tueä chieáu saùng caû phaùp giôùi, ñöôïc aùnh saùng cuûa taát caû phaùp sai bieät, thaønh töïu maét saùng thanh tònh khoâng chöôùng ngaïi, ñöôïc thaáy caùc bieån saéc töôùng cuûa chö Phaät, ngoä nhaäp taát caû phaùp taùnh saâu xa; töï taïi giaùo hoùa thaønh töïu cho chuùng sinh, khieán cho theá gian ñeàu sinh hoan hyû; chuyeân caàn tu taäp caùc phaùp moân sai bieät nhö thaät. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù naêm cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi heát thaûy ba ñôøi ñeå sinh vaøo nhaø caùc Nhö Lai laø thoï sinh taïng cuûa Boà- taùt? Naøy thieän nam! Boà-taùt naøy sinh vaøo nhaø Nhö Lai seõ tuøy vaøo choã Nhö Lai truï maø thaønh töïu vieân maõn taát caû phaùp moân thuø thaéng haïnh; ba ñôøi coù ñuû trong bieån nguyeän cuûa Nhö Lai, ñöôïc thuaàn moät caên laønh cuûa taát caû chö Phaät, cuøng taát caû chö Phaät ñoàng moät theå taùnh, thaønh töïu vieäc thöïc haønh phaùp thanh tònh trong saïch xuaát theá, an truï coâng ñöùc roäng lôùn cuûa Phoå Hieàn, nhaäp vaøo Tam-muoäi saâu xa cuûa heát thaûy chö Phaät, thaáy söùc oai thaàn töï taïi cuûa chö Phaät, hoaëc ñeå giaùo hoùa, hoaëc laøm cho thanh tònh, taát caû chuùng sinh ñöôïc phaùp muoân bình ñaúng, hoài höôùng chö Phaät, coù theå lyù giaûi moïi thaéc maéc khoâng döùt. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù saùu cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi laø haøo quang oai löïc cuûa Phaät trang nghieâm chieáu khaép laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt? Naøy thieän nam! Boà-taùt naøy ñaõ vaøo saâu trong söùc oai thaàn cuûa taát caû chö Phaät, coù aùnh saùng chieáu khaép, taâm khoâng thoaùi chuyeån, daïo chôi khaép caùc coõi Phaät, khoâng coù ñoäng taùc, thôø phuïng cuùng döôøng bieån caùc Boà-taùt, khoâng bieát chaùn moûi, bieát roõ nhö thaät, caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn; bieát caùc theá gian, taát caû ñeàu nhö moäng, thaáy ñöôïc saéc thaân thò hieän cuûa chö Phaät, nhöõng töôùng toát coù ñöôïc gioáng nhö caùi boùng; bieát nhöõng vieäc thaàn thoâng maø chö Phaät ñaõ laøm, töï taïi daïo chôi, gioáng nhö troø bieán hoùa; bieát söï thoï sinh tuøy loaïi trong caùc neûo nhö aûnh trong göông; bieát söï chuyeån baùnh xe phaùp cuûa taát caû chö Phaät, khieán chuùng sinh ñöôïc nghe, gioáng nhö tieáng vang trong khoaûng khoâng cuûa hang saâu. Duøng söùc phöông tieän môû cöûa phaùp giôùi, laøm cho chöùng nhaäp ñeán bôø beân kia. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù baûy cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi phaùp moân trí quaùn saùt vi teá chieáu khaép laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt? Naøy thieän nam! Boà-taùt naøy truï ôû ñòa vò ñoàng chaân, ñaït ñöôïc ñuû caùc oai nghi cuûa Boà-taùt, heát thaûy coâng ñöùc ñeàu ñaày ñuû troøn ñaày; quaùn saùt vi teá phaùp moân Nhaát thieát trí; ôû moãi moân, ñeán taän voâ löôïng kieáp, môû roäng phaân bieät ñeán voâ bieân caûnh giôùi tu haønh cuûa Boà-taùt; ñoái

vôùi Tam-muoäi saâu xa cuûa caùc Boà-taùt, taâm ñöôïc töï taïi, thaønh töïu toái thaéng caùc Ba-la-maät. Trong moãi nieäm ñöôïc sinh ôû choã Nhö Lai, trong khaép taát caû theá giôùi; coù theå ôû trong taát caû caûnh giôùi sai bieät, bình ñaúng nhaäp ñònh khoâng sai bieät; ôû trong phaùp bình ñaúng khoâng sai bieät, thò hieän ôû trí töï taïi coù sai bieät; ôû trong voâ löôïng, voâ bieân caûnh giôùi ñöôïc töï taïi ra vaøo khoâng bò chöôùng ngaïi; ôû trong voâ caûnh giôùi, khôûi leân ñuû caùc caûnh giôùi sai bieät; ôû trong caûnh giôùi cöïc nhoû laïi thaáy ñöôïc caûnh giôùi roäng lôùn; ôû trong caûnh giôùi roäng lôùn thaáy caû caûnh giôùi cöïc nhoû. Bieát caùc theá gian ñeàu laø giaû taïo baøy ra. Thoâng hieåu taùnh töôùng nhaân duyeân cuûa caùc phaùp ñeàu do chính taâm mình xuaát hieän vaø khôûi leân. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù taùm cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi bieán hoùa ñuû caùch ñeå trang nghieâm phaùp giôùi laø thoï sinh taïng cuûa Boà- taùt? Naøy thieän nam! Boà-taùt naøy ôû trong moãi nieäm, luoân trang nghieâm voâ löôïng coõi Phaät; tuøy khaép chuùng sinh, thaân seõ bieán hoùa ñeå thò hieän, ñöôïc voâ sôû uùy, Nieát-baøn toái thaéng, hieän ra voâ soá nhöõng oai nghi cuûa chö Phaät, thaønh töïu ñuû caùc phöông tieän thieän xaûo, chæ nöông vaøo phaùp giôùi voâ ngaïi thanh tònh; tuøy taâm chuùng sinh maø hieän ñuû caùc saéc töôùng, laøm cho ngöôøi ñöôïc thaáy seõ ñöôïc giaùo hoùa, khieán cho khaép taát caû ñöôïc an truï haøng baát tö nghì; ñaày ñuû söï khai môû, thaønh töïu haïnh Boà-ñeà, thöïc haønh ñaïo Nhaát thieát trí khoâng chöôùng ngaïi; lieân tuïc xuaát hieän nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc chuyeån baùnh xe phaùp, khoâng truï trong bieån giôùi haïn Nhaát thieát trí; tuøy theo söï mong muoán maø giaùo hoùa, khoâng ñeå cho laàm loãi; thöôøng chaùnh nieäm bình ñaúng lôïi ích thaønh töïu veà taïng trí tueä cuûa Nhö Lai. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù chín cuûa Boà-taùt.

Vì sao goïi nhanh choùng trôû laïi ñòa vò caùc Nhö Lai laø thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt? Naøy thieän nam! Boà-taùt naøy ba ñôøi ôû choã caùc Ñöùc Nhö Lai, thoï phaùp quaùn ñænh, ñeàu bieát thöù töï caûnh giôùi cuûa heát thaûy ba ñôøi chö Phaät ñoàng moät theå taùnh. Ñoù laø bieát taát caû theá giôùi ñeàu tuøy vaøo söï khôûi leân vaø xuaát hieän cuûa taâm, tröôùc sau noái tieáp khoâng döøng. Bieát taát caû chuùng sinh sau tröôùc gì sinh töû cuõng cöù lieân tuïc noái tieáp nhau. Bieát ñuû caùc taâm nieäm cuûa taát caû chuùng sinh, cuõng thöù töï noái tieáp khoâng ngöøng. Bieát choã thoï sinh cuûa taát caû caùc Boà-taùt, tröôùc sau trong nhöõng phaøm kieáp thöù töï tieáp noái khoâng ngöøng. Bieát vieäc tu haønh caùc haïnh, cuûa taát caû caùc Boà-taùt, tröôùc sau trong nhöõng kieáp, ñeàu thöù töï noái tieáp khoâng ngöøng. Bieát ñuû caùc caûnh trí maø Boà-taùt ñaõ tu taäp ñöôïc, thöù töï noái tieáp khoâng ngöøng. Bieát söï hieän thaønh Chaùnh giaùc cuûa taát caû chö Phaät, tröôùc sau trong caùc kieáp thöù töï noái tieáp khoâng ngöøng. Bieát taát caû pheùp coâng naêng thieän xaûo thaân caän cuùng döôøng cuõng thöù töï noái tieáp khoâng ngöøng. Bieát ñuû moïi danh hieäu, ñuû caùc söï töôùng, hoaëc thaønh, hoaëc hoaïi, trong khoaûng tröôùc sau cuûa taän taát caû kieáp, cuõng thöù töï noái tieáp khoâng ngöøng. Bieát tuøy vaøo nhu caàu maø ñoä; thöïc hieän thaønh baäc Chaùnh giaùc, coâng ñöùc trang nghieâm, khai ngoä, giaùo hoùa, hieän ra oai löïc, thaàn thoâng trí tueä ñeå chuyeån xe chaùnh phaùp, khieán cho chuùng sinh gaàn guõi cuùng döôøng, maø khoâng lôõ dòp… thöù töï tieáp noái nhau. ÔÛ trong theá giôùi voâ bieân cuûa chuùng sinh, duøng phöông tieän thieän xaûo maø ñeàu phuïc nhö vaäy. Ñoù laø thoï sinh taïng thöù möôøi cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Nhö vaäy, Boà-taùt coù möôøi loaïi thoï sinh taïng. Taát caû Boà-taùt töø ñoù sinh ra. Neáu caùc Boà-taùt, vì muoán thaønh töïu Boà-ñeà roäng lôùn, tu taäp taêng tröôûng, caùc phaùp ñöôïc troøn ñaày, töùc phaûi gom nhoùm tích chöùa ñuû caùc coâng ñöùc, trang nghieâm trong moät choã, trang nghieâm ra khaép taát caû, trang nghieâm bieán khaép taát caû caùc coõi Phaät. Bieán hoùa vaø hieän ra ñaày ñuû caùc oai nghi, ñieàu phuïc bieán khaép caûnh giôùi cuûa chuùng sinh, cho ñeán taän kieáp vò lai, khoâng moät chuùt döøng nghæ. Bieån phaùp cuûa chö Phaät, ñuû caùc nhaân duyeân, ñuû caùc caûnh giôùi, thoâng thöông xoay voøng, tieáp noái khoâng döùt. Tröôùc heát phaûi giaùc ngoä

cho khaép taát caû, hieän ra söùc töï taïi baát tö nghì cuûa Phaät, bieán khaép vaø traøn ñaày khaép hö khoâng phaùp giôùi. ÔÛ trong bieån taâm haïnh cuûa caùc chuùng sinh, neân nhieáp thuû ñeå chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp. ÔÛ khaép caùc choã cuûa Nhö Lai trong taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông, phaûi gaàn guõi, khoâng xaû boû, voâ löôïng maây phaùp phuû ñaày khaép tröôùc maët, duøng aâm thanh tònh; giaûng giaûi caùc bieån phaùp, truï vaøo heát thaûy choã maø thöïc haønh khoâng chuùt nghi ngaïi. Duøng löôùi aùnh saùng cuûa taát caû dieäu phaùp maø trang nghieâm ñaïo traøng cuûa caùc Boà-taùt; tuøy taâm duïc laïc cuûa chuùng sinh maø giaûng môû voâ bieân caùc phaùp taïng, chæ roõ ñuû caùc caûnh giôùi cuûa chö Phaät, tuøy yù maø khai ngoä cho heát thaûy theá gian.

Baáy giôø, Thaàn röøng Dieäu Ñöùc AÙi Kính, ôû trong vöôøn Laâm-tyø-ni, muoán noùi roõ nghóa thoï sinh taïng roäng lôùn cuûa Boà-taùt cho Ñoàng töû Thieän Taøi, neân duøng Thaàn löïc cuûa chö Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông, maø noùi keä raèng:

*Taâm toái thöôïng saïch trong khoâng baån Thaáy taát caû Phaät khoâng chaùn moûi Nguyeän cuùng döôøng taän kieáp vò lai*

*AÁy laø tueä saùng thoï sinh taïng. Taát caû coõi bieån trong ba ñôøi Ñaõ coù chuùng sinh vaø chö Phaät Taát coù cöùu ñoä vaø kính ngöôõng AÁy laø teân goïi thoï sinh taïng.*

*Nhaän maây möa phaùp khoâng sao ñuû Xem khaép ba ñôøi khoâng choã chaáp Thaân taâm thanh tònh nhö hö khoâng AÁy khoâng so saùnh, thoï sinh taïng.*

*Taâm thöôøng daïo taïi bieån ñaïi Töø Vöõng beàn cao toät nhö Tu-di*

*Thoâng ñaït moân Nhaát thieát chuûng trí AÁy laø töï taïi thoï sinh taïng.*

*Taâm ñaïi Töø che khaép möôøi phöông Thöïc haønh voâ caáu Ba-la-maät*

*Duøng haøo quang phaùp chieáu chuùng sinh Ñoù laø huøng maïnh thoï sinh taïng.*

*Hieåu töï taùnh phaùp, taâm khoâng ngaïi Ba ñôøi sinh ôû nhaø chö Phaät*

*Nhaäp saâu phaùp giôùi trí voâ bieân AÁy laø trí saùng thoï sinh taïng.*

*Thaân phaùp thanh tònh taâm khoâng chaáp Khaép ñeán möôøi phöông voâ löôïng coõi Taát caû söùc Phaät maø khoâng thaønh*

*AÁy laø khoù nghó thoï sinh Phaät. Nhaäp saâu bieån trí ñöôïc töï taïi Truï bieån Tam-muoäi seõ roát raùo*

*Xem Nhaát thieát trí moân phöông tieän AÁy laø thaät trí thoï sinh taïng.*

*Trang nghieâm thanh tònh caùc coõi Phaät Thaønh thuïc cho heát thaûy chuùng sinh*

*Hieän thaàn löïc Phaät trang nghieâm khaép AÁy laø ñaïi danh thoï sinh taïng.*

*Trí phaùp chö Phaät ñeàu tu taäp Ñeå mau vaøo khaép ñaát Nhö Lai*

*Bieát roõ phaùp giôùi neân khoâng ngaïi Thaät ñuùng con Phaät thoï sinh taïng.*

Thieän nam! Neáu caùc Boà-taùt ñaày ñuû möôøi loaïi thoï sinh taïng naøy thì seõ sinh vaøo nhaø Nhö Lai, vì caùc theá gian maø laøm ngoïn ñeøn saùng lôùn.

Thieän nam! Ta ñöôïc moân giaûi thoaùt taát caû töï taïi thoï sinh taïng cuûa Boà-taùt naøy, töø voâ löôïng kieáp ñeán nay, duøng thaàn thoâng ñeå daïo chôi, chæ baøy roõ caûnh giôùi voâ ngaïi cho Boà- taùt.

Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Moân giaûi thoaùt naøy caûnh giôùi nhö theá naøo? Thaàn röøng ñaùp:

–Naøy thieän nam! Tröôùc kia ta ñaõ phaùt nguyeän:

Nguyeän khi taát caû Boà-taùt thò hieän thoï sinh; ta seõ ñem thaân gaàn guõi, cuùng duôøng. Nguyeän nhaäp vaøo bieån thoï sinh, voâ löôïng, roäng lôùn cuûa Ñöùc Nhö Lai Tyø-loâ-giaù-na.

Nhôø oai löïc thoï nguyeän khi xöa maø nay ta sinh vaøo theá giôùi Ta-baø naøy, ôû vöôøn Laâm-tyø- ni thuoäc thaønh Ca-tyø-la trong töù thieân haï Dieâm-phuø-ñeà naøy.

ÔÛ trong röøng naøy, ta chaêm chuù suy nghó khi naøo thì Boà-taùt haï sinh, traûi qua moät traêm naêm, cuoái cuøng ta thaáy Ñöùc Theá Toân töø trôøi Ñaâu-suaát haï sinh xuoáng ñaây. Naøy thieän nam! Luùc baáy giôø, khi Boà-taùt baét ñaàu haï sinh, trong röøng lôùn naøy, tröôùc tieân hieän ra möôøi töôùng ñoan chaùnh trang nghieâm:

* 1. Maët ñaát trong röøng naøy, boãng nhieân baèng phaúng, goø ñoáng, hoá haàm lôùn nhoû, taát caû ñeàu maát saïch.
  2. Nhöõng soûi ñaù, nhöõng loái ñi hieåm trôû, nhöõng vaät khoâng trong saïch coù ôû trong röøng, thaûy ñeàu bieán maát, maët ñaát toaøn laø kim cöông, caùc baùu trang nghieâm nhö moät vöôøn hoan hyû; nhu meàm voâ cuøng ñeïp.
  3. Trong vöôøn coù caây Ña-la baùu maø reã cuûa noù ñaêm khaép caùc choã giaùp nöôùc, thöù töï thaúng haøng phaân boá raát trang nghieâm.
  4. Trong vöôøn laïi xuaát hieän taát caû nhöõng maàm höông, kho höông nhö höông xoa, höông boät; côø phöôùn loïng baùu vaø ñuû caùc hình töôïng laøm baèng caùc ngoïc baùu ñeïp ma-ni, ñuû caùc loaïi caây höông maø boùng noù che rôïp raát trang nghieâm, hôn caû khí höông ôû coõi trôøi ngöôøi.
  5. Trong vöôøn laïi coù nhieàu hoa baùu ñeïp, keát laïi thaønh töøng voøng duøng laøm vaät trang nghieâm, noù coù ñaày khaép moïi nôi, saép xeáp thaät laø ñeïp.
  6. Taát caû nhöõng ñaïi thoï baùu trong röøng, töï nhieân nôû ñaày hoa baùu ma-ni, ôû giöõa hoa vaø laù tieát ra nhöõng sôïi tô meàm maïi, maøu vaøng roøng, chaèng chòt keát noái nhau.
  7. Taát caû caùc ao hoà baùn nguyeät coù ôû trong röøng, ñeàu hieän ñaày hoa ñeïp, meàm maïi, töôi toát, thanh khieát, töø ñaát nhoâ leân, ñaày khaép treân maët nöôùc.
  8. Taát caû caùc Ñaïi Thieân vöông, caùc Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca- laâu-la, Khaån-na-na, Ma-haàu-la-giaø, Cöu-baøn-traø… vaø taát caû nhöõng chuû theá gian coù ôû coõi Duïc, coõi Saéc, trong theá giôùi Ta-baø, ñeàu taäp trung veà röøng naøy, chaép tay truï ôû ñoù.
  9. Taát caû chö Thieân, theå nöõ, Long nöõ, Daï-xoa nöõ, Caøn-thaùt-baø… vaø taát caû theå nöõ laø nhöõng chuû theá gian cuûa coõi Duïc, thuoäc tam thieân theá giôùi naøy; ñeàu sinh taâm hoan hyû,

moãi ngöôøi caàm ñuû loaïi vaät duïng ñeå cuùng döôøng, taát caû nghieâm chænh cung kính ñeàu höôùng veà caây Taát-laïc-xoa.

* 1. Taát caû chö Phaät trong möôøi phöông, ñeàu töø loã roán phoùng ra haøo quang lôùn, goïi laø ñeøn ñuû loaïi töï taïi cuûa Boà-taùt thoï sinh, chieáu saùng taát caû moïi vaät trong khu röøng naøy. Trong moãi tia saùng ñoù, ñeàu hieän söï ra ñôøi cuûa chö Phaät thoï sinh. Ñoàng thôøi duøng thaàn thoâng bieán hoùa, ñeå hieän ra ñuû caùc loaïi coâng ñöùc cuûa taát caû Boà-taùt thoï sinh, laïi hieän ra ñuû loaïi ngoân ngöõ aâm thanh cuûa chö Phaät, khieán cho caùc chuùng sinh ñeàu nghe thaáy.

Ñoù laø möôøi loaïi töôùng ñoan nghieâm hieän ra trong röøng. Möôøi töôùng hieän roài, baáy giôø, caùc vua trôøi vaø chuû theá gian lieàn bieát laø Boà-taùt saép haï sinh.

Ta ñöôïc thaáy caûnh giôùi cuûa möôøi loaïi töôùng ñoan nghieâm naøy thaät laø khoù nghó neân sinh taâm hoan hyû, hôùn hôû voâ cuøng.

Naøy thieän nam! Khi meï cuûa Boà-taùt laø phu nhaân Ma-da, ra khoûi thaønh Ca-tyø-la vaøo tôùi röøng naøy thì möôøi loaïi aùnh saùng coù hình töôùng raát ñoan nghieâm hieän ra, chieáu saùng khaép taát caû; khieán cho caùc chuùng sinh, ñöôïc Nhaát thieát trí, saùng toû phaùp taùnh, nhanh choùng taêng tröôûng, vui möøng yeâu kính. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø: ÔÛ trong röøng naøy, caùc gaùc laàu ñeàu laø vaät baùu; coù nhieàu maàm höông, kho höông; taát caû ñeàu phoùng ra aùnh saùng, chieáu khaép taát caû theá giôùi trong möôøi phöông. Cuõng ôû trong röøng naøy, taát caû nhöõng hoa sen coù ôû trong caùc ao, caùc hoà, ñeàu phoùng ra aùnh saùng; ôû trong aùnh saùng aáy, laïi phaùt ra nhöõng aâm thanh vò dieäu, giaûng noùi phaùp cuù chaân thaät cuûa Nhö Lai. Laïi coù caùc Boà-taùt môùi phaùt taâm, ôû trong taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông, cuõng ñeàu phoùng ra aùnh saùng, chieáu ñeán taän röøng Laâm-tyø-ni, laøm cho nôi naøy traøn ñaày aùnh saùng. Laïi coù caùc Ñaïi Boà-taùt haøng truï Ñòa trong taát caû coõi Phaät nôi möôøi phöông cuõng ñeàu hieän ñaïi thaàn thoâng, bieán hoùa, phoùng ra aùnh saùng lôùn, chieáu ñeán taän röøng Laâm-tyø-ni naøy. Laïi coù caùc Ñaïi Boà-taùt, tu haønh thaønh töïu, troøn ñaày heát thaûy haïnh Ba-la-maät, ôû trong taát caû coõi Phaät nôi möôøi phöông, cuõng phoùng ra aùnh saùng lôùn, ñeán taän röøng Laâm-tyø-ni naøy. Laïi coù caùc Ñaïi Boà-taùt truï bieån nguyeän lôùn, ôû trong taát caû coõi Phaät nôi möôøi phöông, cuõng phoùng ra aùnh saùng trí, nguyeän cho taát caû ñöôïc töï taïi khoâng nghi ngaïi, ñeå chieáu ñeán taän röøng Laâm-tyø-ni naøy. Laïi coù caùc Ñaïi Boà-taùt, truï bieån ñaïi Bi ôû trong taát caû coõi Phaät nôi möôøi phöông, cuõng ñeàu phoùng ra aùnh saùng trí, nguyeän cho heát thaûy ñöôïc ñeán chieáu saùng röøng Laâm-tyø-ni. Laïi coù caùc Ñaïi Boà-taùt, truï bieån phöông tieän, ôû trong taát caû coõi Phaät nôi möôøi phöông, ñeàu phoùng nhöõng aùnh saùng thieän xaûo ñuû loaïi ñieàu phuïc chuùng sinh, ñeå ñöôïc ñeán chieáu saùng röøng Laâm-tyø-ni. Laïi coù caùc Ñaïi Boà-taùt ôû trong taát caû coõi Phaät nôi möôøi phöông cuõng phoùng ra aùnh saùng trí daïy doã ñieàu chaân thaät ñeå ñöôïc ñeán chieáu saùng röøng Laâm-tyø-ni. Vaø laïi coù caùc Ñaïi Boà-taùt, ôû trong caùc coõi Phaät nôi möôøi phöông, cuõng phoùng ra aùnh saùng ñaïi trí, cho thaáy söï töï taïi cuûa chö Phaät töø haï sinh, xuaát gia ñeán haønh ñaïo; ñeå chieáu ñeán röøng Laâm-tyø-ni. Trong thôøi gian möôøi loaïi aùnh saùng naøy xuaát hieän, thì nhöõng voâ minh vaø haéc aùm cuûa taát caû chuùng sinh, ñöôïc aùnh saùng naøy chieáu ñeán dieät tröø.

Naøy thieän nam! Khi möôøi loaïi töôùng aùnh saùng hieän ra roài, phu nhaân Ma-da saép haï sinh thì ôû döôùi taát caû caùc caây Taát-laïc-xoa khaùc, laïi hieän ra möôøi söï bieán hoùa thaàn thoâng roäng lôùn. Nhöõng gì laø möôøi?

Naøy thieän nam! Thôøi gian maø Boà-taùt saép ñaûn sinh; thì ôû coõi Saéc, caùc vua trôøi cuøng con cuûa mình; ôû coõi Duïc caùc trôøi cuøng caùc theå nöõ, caùc Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu- la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, heát thaûy chuû theá gian cuøng quyeán thuoäc taát caû ñeàu taäp hoïp laïi cuùng döôøng; laøm cho oai ñöùc, saéc töôùng cuûa phu nhaân Ma-da theâm trang

nghieâm thuø thaéng. Caùc loã chaân loâng treân thaân, ñeàu phoùng ra aùnh saùng nhö ngoïn ñeøn, nhö maët trôøi, nhö aùnh löûa vaøng ñang naáu chaûy; aùnh saùng aáy chieáu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi maø khoâng gì ngaên caûn ñöôïc. Nhöõng aùnh saùng coù ôû trong röøng, ñeàu bò che laáp, khoâng theå hieän trôû laïi ñöôïc. AÙnh saùng aáy dieät tröø taát caû phieàn naõo vaø caùc khoå trong ñöôøng aùc cuûa chuùng sinh. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù nhaát khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! Ngay luùc naøy, ôû trong buïng cuûa phu nhaân Ma-da, laïi hieän ra heát thaûy nhöõng hình töôïng cuûa tam thieân ñaïi thieân theá giôùi; maø trong ñoù coù traêm öùc töù ñaïi chaâu naèm trong coõi Dieâm-phuø-ñeà; vôùi ñuû thoân xoùm, ñoâ thò, ñuû caùc vöôøn caây, teân goïi baát ñoàng; nhaát nhaát ñeàu coù phu nhaân Ma-da. ÔÛ döôùi caùc caây, heát thaûy nhöõng chuû theá gian cuøng vôùi quyeán thuoäc, ñöùng vaây quanh nhieàu voøng, taát caû hieän thaønh töôùng cuûa söï bieán hoùa thaàn thoâng khoâng theå nghó baøn, ñeå Boà-taùt chuaån bò thò hieän ñaûn sinh. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù hai khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! ÔÛ giöõa caùc loã chaân loâng treân mình phu nhaân Ma-da, thaûy ñeàu hieän hình aûnh Ñöùc Theá Toân Tyø-loâ-giaù-na thôøi quaù khöù, ñang tu haønh haïnh Boà-taùt, gaàn guõi cuùng döôøng heát thaûy chö Phaät vaø nghe chö Phaät thuyeát phaùp maø aâm thanh chaán ñoäng khaép taát caû theá giôùi trong möôøi phöông, laøm hieän roõ caùc caûnh nhö ôû trong göông saùng hay trong nöôùc saïch; cuõng hieän ra hö khoâng vôùi nhieàu hình aûnh cuûa maët trôøi, maët traêng, sao, maây, saám seùt… caùc loã chaân loâng treân thaân phu nhaân Ma-da cuõng tieáp tuïc hieän ra hình aûnh Nhö Lai trong quaù khöù ñaõ thöïc haønh nhöõng vieäc thaàn thoâng. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù ba khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! Caùc loã chaân loâng treân thaân phu nhaân Ma-da, nhaát nhaát ñeàu hieän hình aûnh Nhö Lai ñaõ tu haønh haïnh Boà-taùt, ñaõ truï taát caû bieån phaùp giôùi, truï taát caû loaïi cuûa theá giôùi, theå taùnh cuûa theá giôùi, hình traïng theá giôùi vaø trong theá giôùi aáy, thaønh aáp xoùm laøng, nuùi röøng soâng bieån, suoái chaûy ao hoà, choã chuùng sinh caàn ñoä, soá kieáp ñaõ traûi qua, ñaõ xuaát hieän chö Phaät, ñaõ vaøo caùc coõi thanh tònh, ñaõ coù söï thoï nhaän, thoï maïng; ñaõ coù baïn laønh, ñaõ ñöôïc phaùp moân, ñaõ nguyeän tu haønh, ñaõ chöùng ñöôïc quaû… töø môùi phaùt taâm cho ñeán ñaït ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån ôû taát caû nôi naøo, sinh ra ôû baát cöù taïi ñaâu, phu nhaân Ma-da ñeàu laø ngöôøi meï cuûa Nhö Lai trong taát caû caûnh giôùi ôû quaù khöù. ÔÛ trong loã chaân loâng ñeàu hieän nhö vaäy. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù tö khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! ÔÛ moãi loã chaân loâng cuûa phu nhaân Ma-da, ñeàu hieän roõ thôøi gian Nhö Lai tu haønh haïnh Boà-taùt trong quaù khöù. Phaøm choã thoï sinh luoân ñuû caùc saéc töôùng, ñuû caùc hình töôïng, ñuû caùc oai nghi, ñuû caùc duïng cuï rieâng tö, quaàn aùo, aên uoáng, caùc söï vieäc vui khoå… moãi moãi ñeàu hieän roõ, khoâng theå naøo trình baøy heát ñöôïc. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù naêm khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! Caùc loã chaân loâng treân thaân cuûa phu nhaân Ma-da, moãi moãi ñeàu hieän roõ thôøi gian Ñöùc Theá Toân tu haønh haïnh boá thí trong quaù khöù. Nhöõng caùi khoù boû, ngaøi ñeàu xaû boû: Töø xeû thaân, chia ñoát tay chaân, ñaàu, maét, tai, muõi, moâi löôõi, raêng, haøm, maùu, xöông, thòt, tuûy, gan, maât, ruoät, bao töû, da, gaân, maïch maùu, cho ñeán vôï con, naøng haàu, con trai, con gaùi, baø con hoï haøng, cung ñieän, thaønh aáp vaø caùc chaâu baùu nhö vaøng, baïc, löu ly, ngoïc maõ naõo, ngoïc bích, anh laïc, voøng ngoïc boäi, quaàn aùo, ñoà aên thöùc uoáng… Nhö vaäy, taát caû trong ngoaøi caùc ñoà vaät, caùi gì thaáy duøng ñöôïc, ñeàu duøng ñuû caùch, ñuû hình töôïng ngoân töø, ñeå xin ngöôøi thoï nhaän cho. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù saùu khi Boà- taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! Trong luùc ñoù, ôû röøng naøy, caùc chö Phaät coù trong taát caû kieáp ôû quaù khöù, ñeàu hieän khaép; ñeå chuaån bò nhaäp vaøo thai meï; coù ñuû caùc coõi Phaät, ôû ñuû caùc vieân

laâm, ñuû caùc trang nghieâm cuøng ñuû caùc quyeán thuoäc; trong ñoù coøn coù ñuû caùc loaïi côø, phöôùn, taùn, loïng, voøng hoa, y phuïc, höông xoa, höông boät, ngoïc baùu ma-ni… ñuû caùc loaïi anh laïc, caùc vaät trang nghieâm, ñuû caùc loaïi kyõ nhaïc, ca ngôïi, moâ taû, hôùn hôû möøng vui, khieán cho chuùng sinh ñeàu ñöôïc nghe thaáy heát. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù baûy khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! Töø nôi thaân phu nhaân Ma-da, ôû trong thai taïng, laïi xuaát hieän nhöõng nhu caàu thoï duïng cuûa Boà-taùt nhö ngoïc quyù ma-ni, cung ñieän, laàu caùc, vöôït hôn taát caû coõi Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø vaø caû choã ôû cuûa vua ngöôøi. ÔÛ treân cao ñöôïc che phuû baèng löôùi Ma-ni vöông. Laïi duøng Ma-ni baûo vöông laøm vaät duïng ñeå trang nghieâm taát caû hình töôïng trôøi, ngöôøi; söï trang söùc aáy raát coù hieäu quaû vaø trang nghieâm. Duøng höông thöôïng dieäu xoâng leân ñeå khoâng nhô, khieán cho taâm chuùng sinh ñöôïc thanh tònh. Taát caû nhöõng vieäc aáy bieán ñaày khaép khoâng gian röøng naøy, roõ raøng cuï theå, khoâng roái loaïn, laãn loän. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù taùm khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! Töø trong buïng cuûa phu nhaân Ma-da, hieän ra voâ soá caùc Ñaïi Boà-taùt nhieàu nhö soá cöïc vi traàn khoâng theå noùi heát, khoâng theå noùi heát traêm ngaøn öùc na-do-tha coõi Phaät. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøy, thaân hình, dung maïo, saéc töôùng, aùnh saùng, ñi ñöùng oai nghi, coù nhieàu thaàn thoâng vaø quyeán thuoäc; taát caû ñeàu cuøng vôùi Boà-taùt Tyø-loâ-giaù-na bình ñaúng, khoâng coù gì khaùc, ñoàng thanh khen ngôïi Nhö Lai. Ñoù laø vieäc bieán hoùa thaàn thoâng thöù chín khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! Trong thôøi gian phu nhaân Ma-da chuaån bò cho Boà-taùt saép haï sinh; boãng nhieân tröôùc maët baø, doïc theo bôø Kim cang, xuaát hieän hoa sen lôùn teân laø Nhaát thieát baûo vöông trang nghieâm taïng, khoâng coù gì hôn ñöôïc. Thaân baèng kim cang ngoïc quyù Ma- ni vöông, taøng hoa chöùa caû bieån hình töôïng cuûa chuùng sinh; taát caû nhöõng ngoïc baùu Ma-ni vöông toát nhaát, ñöôïc duøng laøm caùc tua trong hoa sen; ngoïc Nhö yù baûo vöông thanh tònh, trong saïch duøng laøm ñaøi hoa; coù soá laù nhieàu baèng möôøi coõi Phaät cöïc vi traàn soá, taát caû laù ñoù ñeàu ñöôïc taïo thaønh töø ngoïc Ma-ni; laøm cho khoâng gian caû moät vuøng trang nghieâm, röïc rôõ; ngoïc baùu Ma-ni vöông ñöôïc keát thaønh löôùi, che phuû khaép chung quanh, chaéc chaén, khoâng theå huûy hoaïi; Kim cöông baûo vöông ñöôïc keát thaønh loïng, ñeå che phuû ôû treân, ñöôïc heát thaûy caùc vua trôøi caàm giöõ; taát caû vua roàng thì taïo vaàng maây höông lôùn laøm möa phaùp höông; taát caû caùc vua trôøi, ñeàu laøm möa hoa ñeïp cuûa trôøi vaø caùc duïng cuï trang nghieâm khaùc; taát caû caùc vua Daï-xoa, thì cung kính ñi nhieãu quanh; taát caû vua Caøn-thaùt- baø, phaùt ra nhöõng aâm thanh myõ dieäu, ca ngôïi vaø khen tuïng coâng ñöùc cuûa Boà-taùt khi xöa, ñaõ gaàn guõi cuùng döôøng chö Phaät; taát caû vua A-tu-la ñeàu xaû boû taâm kieâu caêng töï cao, cuùi mình cung kính, chaép tay ñaùnh leã; taát caû vua Ca-laâu-la mang luïa, ngaäm ngoïc, laøm trang nghieâm caû hö khoâng; taát caû vua Khaån-na-na, ñeàu phaùt taâm hoan hyû, ca tuïng, ngaâm vònh, ngôïi khen coâng ñöùc cuûa Boà-taùt; taát caû vua Ma-haàu-la-giaø, ñeàu sinh taâm möøng vui, phaùt ra aâm thanh lôùn, ca tuïng ngôïi khen, noåi maây laøm möa caùc baùu trang nghieâm. Ñoù laø söï bieán hoùa thaàn thoâng thöù möôøi khi Boà-taùt saép ñaûn sinh.

Naøy thieän nam! ÔÛ taïi röøng naøy, ta ñaõ thaáy phu nhaân Ma-da, cuøng toaøn theå caùc Boà-

taùt, hieän ra möôøi loaïi töôùng thaàn thoâng, vôùi ñuû loaïi coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn, vôùi voâ löôïng aùnh saùng, taâm ta nhìn khoâng bieát chaùn moûi. Sau ñoù töø nôi söôøn phaûi cuûa phu nhaân Ma-da, Ñöùc Theá Toân chaøo ñôøi. Söï ra ñôøi naøy gioáng nhö maët trôøi trong hieän giöõa hö khoâng; gioáng nhö maây laønh xuaát hieän treân ñænh nuùi cao; nhö luoàng chôùp roïi saùng caû lôùp maây daøy; nhö aùnh löûa lôùn ñöôïc ñoát leân trong ñeâm toái. Luùc naøy, Theá Toân töø söôøn cuûa meï

xuaát hieän, thaân töôùng thaät aùnh saùng.

Thieän nam! Vieäc Boà-taùt thò hieän ñaûn sinh laø vì muoán ñöôïc chæ baøy: Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö hình, nhö boùng, nhö giaác moäng, nhö huyeãn, nhö hoùa, nhö ñi, nhö laïi, khoâng sinh, khoâng dieät. Naøy thieän nam! Ta ñöôïc thaáy Ñöùc Phaät Tyø-loâ-giaù-na trong thôøi gian môùi ñaûn sinh vôùi nhöõng thò hieän thaàn thoâng, ôû vöôøn Laâm-tyø-ni thuoäc töù chaâu trong coõi Dieâm-phuø- ñeà. Laïi cuõng ñöôïc thaáy söï thò hieän ñuû loaïi thaàn thoâng bieán hoùa, luùc môùi ñaûn sinh cuûa caùc Nhö Lai trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ôû nôi vöôøn Laâm-tyø-ni thuoäc traêm öùc töù chaâu cuûa coõi Dieâm-phuø-ñeà. Cuõng ñöôïc thaáy ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cöïc vi traàn soá coõi Phaät. Cuõng ñöôïc thaáy traêm Ñöùc Phaät trong theá giôùi cöïc vi traàn soá coõi Phaät, cho ñeán heát thaûy theá giôùi trong möôøi phöông cöïc vi traàn soá coõi Phaät, vôùi ñuû loaïi bieán hoùa thaàn thoâng thò hieän luùc saép ñaûn sinh. Ta cuõng thaáy, ôû trong theá giôùi nôi möôøi phöông cöïc vi traàn ñoù, coù ñuû voâ löôïng caùc coõi Phaät maø trong töøng coõi ñeàu coù söï thoï sinh, vôùi ñuû caùc söï bieán hoùa thaàn thoâng khi ñaûn sinh. Nhö vaäy, trong töøng nieäm cho ñeán taän vò lai, khaép caùc coõi bieån coù trong taát caû phaùp giôùi möôøi phöông, cöù moãi moãi vi traàn coù trong voâ löôïng theá giôùi, ñeàu coù söï bieán hoùa thaàn thoâng ñuû caùch, ñeå thò hieän söï baét ñaàu ñaûn sinh; thöù töï noái tieáp nhau khoâng coù söï giaùn ñoaïn. Maëc duø trong moãi nieäm, söï bieán hoùa thaàn thoâng ñeå thò hieän ñaûn sinh luoân chieáu khaép taát caû voâ bieân coõi bieån nhöng taâm ta khoâng ñaém, khoâng coù chöôùng ngaïi.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi, thöa vôùi Thaàn chuû röøng Laâm-tyø-ni laø Dieäu Ñöùc Vieân

Maõn AÙi Kính Caùt Töôøng:

–Baïch Thaùnh giaû! Boà-taùt laøm theá naøo ñeå truï thaân cuoái cuøng, ñeå ñöôïc sinh trong hoï toäc lôùn?

Thaàn röøng baûo:

–Naøy thieän nam! Heát thaûy caùc Boà-taùt, saép thaønh Chaùnh giaùc, truï thaân cuoái cuøng laø ñeàu sinh ôû cung vua, hoaëc sinh vaøo nhaø Ba-la-moân ñaïi toäc. Vì sao? Vì nhö vaäy môùi coù theå thaønh töïu ñuû caùc lôïi ích, ñieàu phuïc cho mình vaø cho ngöôøi khaùc, khieán ñöôïc thaønh thuïc. Thieän nam! Ñem lôïi ích cho mình vaø ngöôøi coù ba loaïi phaùp:

1. Quaû baùo nöông theo thieän aùc cuûa quaù khöù.
2. Quaû baùo nöông theo phöôùc ñöùc.
3. Quaû baùo nöông theo trí tueä.

Theá naøo laø Dò thuïc (quaû baùo nöông theo thieän aùc cuûa quaù khöù maø coù)? Noù coù taùm

loaïi:

1. Thoï löôïng troøn ñaày.
2. Saéc töôùng troøn ñaày.
3. Chuûng toäc troøn ñaày.
4. Töï taïi troøn ñaày.
5. Tín ngoân troøn ñaày.
6. Söùc lôùn troøn ñaày.
7. Töôùng tröôïng phu troøn ñaày.
8. Söùc duõng troøn ñaày.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoï löôïng troøn ñaày? Ñoù laø maïng soáng daøi thoï, ôû laâu

trong theá gian. Theá naøo laø Boà-taùt saéc töôùng troøn ñaày? Ñoù laø hình vaø saéc trang nghieâm, töôùng toát toät cuøng khoâng gì hôn, ngöôøi maø thaáy ñöôïc lieàn vui, taâm khoâng bieát chaùn. Theá naøo laø Boà-taùt chuûng toäc troøn ñaày? Ñoù laø sinh vaøo nôi giaøu sang phuù quyù; nhö doøng Saùt- ñeá-lôïi hay nhaø Baø-la-moân. Theá naøo laø Boà-taùt töï taïi troøn ñaày? Ñoù laø ngöôøi ôû ngoâi vò coù

nhieàu cuûa caûi, nhieàu quyeán thuoäc; haønh ñoäng tuøy taâm, ñöôïc nhieàu ngöôøi toân kính, vaâng lôøi. Theá naøo laø Boà-taùt tín ngoân troøn ñaày? Ñoù laø lôøi noùi phaùt ra coù caân nhaéc, chaân thöïc, ngöôøi nghe taát phaûi tin nhaän, caùc tranh tuïng ñeàu giaûi quyeát roõ raøng, taâm khoâng cao thaáp; phaøm phaûi quyeát ñoaùn ñieàu gì, luoân caân nhaéc kyõ caøng, lôøi noùi vieäc laøm khoâng traùi nhau; khoâng xin caàu, khoâng dua nònh. Theá naøo laø Boà-taùt söùc lôùn troøn ñaày? Ñoù laø teân goïi cao quyù ñoái vôùi nhöõng ngöôøi tinh taán duõng maõnh, taùnh khí nhu hoøa, cheâ khen khoâng maøn, coù ngheà nghieäp vöõng chaéc, khoâng maéc loãi laàm, ôû trong chuùng hoäi lôùn, raát ñöôïc toân troïng. Theá naøo laø Boà-taùt coù töôùng tröôïng phu troøn ñaày? Ñoù laø ngöôøi coù ñaày ñuû caùc töôùng tröôïng phu, xa lìa caùc taøn khuyeát. Theá naøo laø Boà-taùt söùc duõng troøn ñaày? Ñoù laø söùc quaû baùo thuø thaéng, thaân khoâng taät beänh, taâm söùc traùng kieän, coù theå laøm ñöôïc nhöõng vieäc saâu xa toát ñeïp. Ñoù laø taùm phaùp maø ta goïi laø Boà-taùt dò thuïc vieân maõn.

Naøy thieän nam! Boà-taùt laøm theá naøo ñeå duyeân theo taùm loaïi phaùp dò thuïc naøy maø tu haønh? Ñoù laø Boà-taùt ñoái vôùi taát caû chuùng sinh phaûi phaùt khôûi taâm thöông xoùt roäng lôùn, taâm khoâng saùt haïi; ñoù laø nhaân cuûa thoï löôïng troøn ñaày. Neáu caùc Boà-taùt, ñöùng tröôùc caùc hình töôïng cuûa Boà-taùt vaø chö Phaät, hoaëc ôû nhöõng nôi coù nhieàu u toái thì neân boá thí aùnh saùng, hoaëc boá thí ñuû caùc loaïi y phuïc toát ñeïp trong saïch; ñoù laø nhaân cuûa saéc töôùng troøn ñaày. Neáu caùc Boà-taùt, ñoái vôùi caùc boä, caùc loaøi, trong cuøng choã ôû maø taâm luoân khieâm nhöôøng thì ñoù laø nhaân cuûa chuûng toäc troøn ñaày. Neáu caùc Boà-taùt, ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh gaëp caûnh tai öông ngheøo khoå thì tuøy vaøo taâm mong caàu cuûa hoï maø thöïc haønh boá thí, hoaëc chu caáp cho hoï; ñoù laø nhaân cuûa töï taïi troøn ñaày. Neáu caùc Boà-taùt, thöôøng tu caùch noùi lôøi chaân thaät, noùi lôøi hoøa hôïp, noùi lôøi dòu daøng, noùi lôøi khoâng ñoåi, khoâng khaùc; ñoù laø nhaân cuûa tín ngoân troøn ñaày. Neáu caùc Boà-taùt, muoán thaâu toùm vaø giöõ laáy thaân theá gian ôû ñôøi vò lai, vôùi ñuû caùc saéc töôùng, coâng ñöùc thuø thaéng thì phaùt theä nguyeän lôùn laø cuùng döôøng Tam baûo caùc Thieän tri thöùc, cha meï, sö tröôûng, taâm khoâng heà xaû boû; phaûi cung kính phuïng thôø, khoâng giaùn ñoaïn, ñoù laø nhaân cuûa söùc lôùn troøn ñaày. Neáu caùc Boà-taùt, taâm luoân yeâu thích thaân ñaïi töôïng phu thì ñoái vôùi töôùng nöõ nhaân, neân sinh taâm chaùn boû, sôï haõi nöõ saéc nhö laø sôï löûa döõ; ñoái vôùi thaân tröôïng phu, luoân töôûng sinh phöôùc ñöùc; ñoàng thôøi khuyeân chuùng sinh chaùn xa thaân nöõ, chæ vui thích töôùng tröôïng phu; ñoù laø nhaân cuûa töôùng tröôïng phu troøn ñaày. Neáu caùc Boà-taùt, luoân duøng söùc cuûa thaân, cuùng döôøng vaø laøm vieäc cho chuùng sinh; phuïc dòch nhöõng ñieàu toát, thöôøng ñeán choã caùc sö tröôûng maø hoã trôï, doïn deïp, taåy röûa; laïi duøng ñuû caùc loaïi aên uoáng ngon nhaát, ñem boá thí nhöõng ngöôøi ñoùi khaùt, mong sao cho hoï ñöôïc no ñuû, laáy ñoù laøm vui, caùi ñeïp seõ coù söùc taêng maïnh; ñoù laø nhaân cuûa söùc duõng troøn ñaày. Ñoù laø taùm loaïi phaùp maø Boà-taùt phaûi duyeân theo ñeå tu taäp phaùp quaû baùo nöông theo thieän aùc cuûa quaù khöù maø coù.

Naøy thieän nam! Veà nguyeân nhaân cuûa taùm loaïi Dò thuïc naøy, phaûi coù ba duyeân môùi

taêng tröôûng ñöôïc, môùi coù theå laøm cho Dò thuïc thuø thaéng, lôïi ích roäng lôùn vaø troøn ñaày. Theá naøo laø ba? Moät laø taâm thanh tònh; hai laø haïnh thanh tònh; ba laø caûnh thanh tònh. Neáu caùc Boà-taùt, noäi taâm thanh tònh, ñem heát caên laønh coù ñöôïc, hoài höôùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chöùng ñöôïc nhaát vò phaùp giôùi; tin vui roäng lôùn, thuaàn khieát khoâng laãn loän, doác caàu tu taäp, khoâng ñoaùi hoaøi ñeán thaân maïng, cuøng baäc Thieän tri thöùc, ñoàng moät chí haïnh, thaáy cuøng phaùp aáy, sinh vui möøng saâu xa, ngaøy ñeâm tö duy, moãi nieäm ñeàu ñöôïc tuøy thuaän, ñi ñöùng naèm ngoài, taâm khoâng chaùn moûi; ñoù laø phaùt taâm thanh tònh thöù nhaát. Neáu caùc Boà-taùt ngay ñoái vôùi vieäc phaùt khôûi caên laønh, yù chí phaûi vui veû roäng lôùn, phaûi tu taäp laâu daøi, nieäm nieäm khoâng giaùn ñoaïn, coù phöông tieän thieän xaûo, ñeå coù theå ñöôïc thaønh töïu; ngöôøi chöa ñöôïc thoï haïnh laøm cho thoï haïnh; ngöôøi ñaõ thoï haïnh roài thì

khieán cho söï thoï haïnh ñoù theâm kieân coá; ñoù laø haønh thanh tònh haïnh thöù hai. Neáu caùc Boà- taùt, ôû trong taát caû nhöõng caûnh giôùi maø tu haønh, thì taâm phaûi thanh tònh, ñeå coù theå phaùt khôûi nhöõng ñieàu chaân chaùnh, laøm cho söï tu haønh ñöôïc thuaän lôïi deã daøng, nhö vaäy con ñöôøng khaån caàu seõ ñaït keát quaû roát raùo; ñoù laø höôùng ñi tôùi caûnh giôùi thanh tònh thöù ba.

Thieän nam! Vì sao Boà-taùt phaûi chòu quaû Dò thuïc vaäy? Ñoù laø do Boà-taùt coù ñaày ñuû thoï löôïng, laïi ñöôïc tu taäp khoâng giaùn ñoaïn, trong moät thôøi gian daøi; caùc caên laønh ñaõ coù, ñöôïc chöùa nhoùm taêng tröôûng, coù theå ôû laâu trong theá gian, laøm lôïi ích cho mình vaø cho ngöôøi; ñoù laø quaû thoï maïng troøn ñaày. Ñoù laø do Boà-taùt coù saéc töôùng ñoan nghieâm, ñöôïc chuùng sinh yeâu kính, taát caû ñaïi chuùng thöôøng quay veà ñeå chieâm ngöôõng, phaøm noùi ra lôøi naøo, nghe nhö tieáng nhaïc, neáu ñaõ ñöôïc nghe noùi phaùp roài, heát thaûy ñeàu tuøy thuaän tu haønh; ñoù laø quaû cuûa saéc töôùng troøn ñaày. Ñoù laø do Boà-taùt thuoäc chuûng toäc chaân chaùnh; ñöôïc theá gian toân troïng, khieán cho chuùng sinh luoân tuøy thuaän vaøo nhöõng lôøi daïy cuûa Boà- taùt, maø tinh taán chuyeân caàn tu taäp, nhanh choùng xaû lìa caùc nghieäp baát thieän, tu haønh caùc nghieäp laønh; ñoù laø quaû cuûa chuûng toäc troøn ñaày. Laïi do Boà-taùt coù söï töï taïi troøn ñaày, coù ñuû cuûa caûi ñòa vò, coù theå duøng vaø sai khieán voâ soá chaâu baùu, nhö ñaày tôù, ñeå chu caáp cho chuùng sinh, tuøy vaøo nhu caàu hoï caàn maø laøm cho hoï ñöôïc ñaày ñuû; thaâu toùm gìn giöõ, sau ñoù môùi ñieàu phuïc laøm cho hoï ñöôïc thaønh thuïc; ñoù laø quaû cuûa töï taïi troøn ñaày. Laïi do Boà- taùt ñaõ thaønh töïu thaät ngöõ, coù theå duøng lôøi yeâu thöông maø thaâu nhaän chuùng sinh, ñieàu phuïc, thaønh thuïc hoï khieán cho hoï tín thoï vaø ñöôïc giaûi thoaùt; ñoù laø quaû cuûa tín ngoân troøn ñaày. Laïi do Boà-taùt giaøu sang töï taïi, coù theá löïc lôùn, coù khaû naêng laáy ñöùc caûm hoùa, khieán cho chuùng sinh, taâm bieát hoå theïn, bieát toân troïng vaø yeâu thích; phaøm noùi ra lôøi naøo, cuõng deã tuøy thuaän khoâng nghòch; ñoù laø quaû cuûa söùc lôùn troøn ñaày. Laïi do Boà-taùt coù ñaày ñuû töôùng ñaïi tröôïng phu troøn ñaày, caùc caên thaønh töïu, khoâng coù taøn khuyeát; cho neân goïi ñoù laø söï ñoä löôïng saâu xa cuûa coâng ñöùc thuø thaéng; luoân tinh taán doác caàu caûnh giôùi Nhaát thieát trí, ñaéc voâ sôû uùy, tu haønh khoâng gaëp chöôùng ngaïi, coù khaû naêng ñem laïi nhieàu lôïi ích cho chuùng sinh, caùc vieäc laøm ñeàu heát taâm, khoâng bò chöôùng ngaïi; taát caû trôøi vaø ngöôøi trong theá gian khoâng theå quôû traùch hay huûy baùng; ñoù laø quaû cuûa ñaày ñuû töôùng ñaïi tröôïng phu troøn ñaày. Laïi do Boà-taùt ñaõ thaønh töïu ñöôïc söùc duõng maõnh, coù khaû naêng gom chöùa khaép taát caû phaùp laønh, laøm cho caûnh giôùi cuûa chuùng sinh ñöôïc an vui thaønh töïu; tinh taán duõng maõnh ñeå thaønh töïu ñöôïc trí thaàn thoâng; ñoù laø quaû cuûa söùc duõng maõnh troøn ñaày. Toùm laïi, ñoù goïi laø dò thuïc nhaân quaû.

Theá naøo laø phöôùc trí? Ba-la-maät laø Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc goïi chung ñoù laø

phöôùc; coøn Baùt-nhaõ ba-la-maät thì goïi laø Trí; Tinh taán, Thieàn ñònh cuõng goïi laø phöôùc, cuõng goïi trí. Neáu duyeân vaøo Tinh taán, maø tu haønh Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, vôùi taâm bình ñaúng boán voâ löôïng, thì goïi laø phöôùc. Neáu duyeân vaøo tinh taán maø phaùt khôûi vieäc nghe, vieäc suy nghó ñeå tu haønh thì goïi laø trí. Coøn neáu duyeân vaøo tinh taán maø tu haønh theo thieän xaûo uaån, thieän xaûo xöù thieän xaûo giôùi, thieän xaûo duyeân khôûi, thieän xaûo xöù chaúng phaûi xöù ñeå coù khaû naêng bieát ñöôïc thieän hay baát thieän cuûa phaùp Töù ñeá, bieát ñöôïc traéng ñen, phieàn naõo, hôn thua cuûa caùc nghieäp, quaùn saùt ñöôïc vi teá, thì goïi laø trí. Neáu duyeân theo thieàn ñònh, tu haønh Töù voâ löôïng, thì goïi laø phöôùc. Neáu duyeân theo Thieàn ñònh tu haønh Baùt-nhaõ vaø Phöông tieän thieän xaûo, thì goïi laø trí. Cho neân Boà-taùt coù theå ñem lôïi ích lôùn cho taát caû chuùng sinh; ôû trong chuùng hoäi lôùn cuûa caùc coõi Phaät maø laøm thaày ñöùng ñaàu, coù theå tuøy thuaän khaép heát thaûy chö Phaät, chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, ñeå coù theå töï ñieàu phuïc ñoàng thôøi cuõng ñieàu phuïc ñöôïc cho taát caû chuùng sinh; khieán cho hoï mau nhaäp ñöôïc vaøo ñaïo Nhaát thieát trí. Boà-taùt maø thaønh töïu ñöôïc ñuû caùc loaïi nhaân quaû thuø thaéng nhö

vaäy, töùc seõ mau chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

